

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|---|---|
| <p>Igoa</p> <p style="text-align: center;">VAEGA I
FAATOMUAGA</p> <p>1. Igoa puupuu ma le amataga</p> <p>2. Faamatalaina o uiga o upu</p> <p style="text-align: center;">VAEGA II
OGASAMI I TOTONU O LE
ATUNUU MA SAMI O LE
ATUNUU</p> <p>3. Ogasami i totonu o le atunuu</p> <p>4. Sami o le atunuu</p> <p>5. Pule aoao</p> <p>6. Laina faavae o le sami o le atunuu</p> <p>7. Laina faavae o le sami o le atunuu e tuaoi ma se faga</p> <p>8. Taulaga</p> <p>9. Alititai o le sami o le atunuu ma ogasami i totonu o le atunuu e pulea e Samoa</p> <p>10. Faailoga o le maualalo o le suasami, ata fuafuaina aloaia ma le faalauiloaina atu</p> <p style="text-align: center;">VAEGA III
FEOAIGA MA LE LOTO LELEI</p> | <p>11. Aia tatau o feoaiga ma le loto lelei</p> <p>12. Feoaiga faasaina</p> <p>13. Faamutaina mo se vaitaimi le tumau o feoaiga ma le loto lelei</p> <p>14. Noatiaga o vaa mai fafo</p> <p>15. Tupe totogi e mafai ona faaeeina atu i luga o vaa mai fafo</p> <p style="text-align: center;">VAEGA IV
PULE FAALE-TULAFONO I
VAA MAI FAFO</p> <p>16. Pule faale-tulafono e tusa ai ma solitulafono</p> <p>17. Pule faale-tulafono e tusa ma le va o tagata</p> <p style="text-align: center;">VAEGA V
SONE TUAOI</p> <p>18. Sone tuaoi</p> <p style="text-align: center;">VAEGA VI
SONE FAAPITOA TAU LE
TAMAOAIGA</p> <p>19. Sone faapitoa tau le tamaoaiga</p> <p>20. Aia ma pule faale-tulafono i sone faapitoa tau le</p> |
|---|---|

- | | | |
|--|-----|-----------------------------------|
| tamaoiga | 24. | Eleele lofia o le atunuu |
| 21. Le faatapulaaina o sone faapitoa tau le tamaoiga | | VAEGA VIII |
| 22. Gaoioiga faasaina | | AIAIGA AOAO |
| 23. Solitulafono i totonu o le sone faapitoa tau le tamaoiga | 25. | Pule faale-tulafono o faamasinoga |
| | 26. | Maliega faava-o-malo |
| VAEGA VII | 27. | Tulafono Faatonutonu |
| ELEELE LOFIA O LE ATUNUU | 28. | Mea ua soloia. |

1999, Nu. 18

O SE TULAFONO e faia ai ni aiaiga e tusa ai ma ogasami i totonu o le atunuu, sami o le atunuu, sone tuaoi, sone faapitoa tau le tamaoiga ma eleele lofia o Samoa; ma mataupu e fesootai i ai. *[25 Aokuso 1999]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Sone Tau Folauga i le Sami 1999.

(2) O lenei Tulafono o le a amata faamamaluina i le aso o le a tuuina i ai le maliega a le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu-(1) I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le faaupuga nisi uiga e ese ai -

"Laina Faavae" o lona uiga o le laina e amata mai i -

(a) Le lautele o le sami o le atunuu;

(b) O le vaega aupito i tua o le -

- (i) sone tuaoi;
- (ii) le sone faapitoa tau le tamaoaiga; ma
- (iii) eleele lofia o le atunuu;

ua fuaina:

"Faga" o lona uiga o se omo po o se avanoa faaofuofu o le talafatai lea e le itiiti ifo le tele o lona folasaga i lo le tele o le folasaga o le afa lio o lona laina faalava i le ogatotonu o se laina ua tusia faalava i le gutu o le omo; ma mo faamoemoega o lenei faamatalaga, o le vaega o le omo e tatau ona avea o se vaega ua i ai i totonu o le laina faailo o le maualalo o le suasami faataamilo i le matafaga o le omo ma le laina faavae i le auala masani e tafe atu ai; ma a fai, ona o le i ai o ni motu, o le omo e sili atu i le tasi lona gutu, o le umi o le laina ogatotonu o le lio o le afa lio e pei ona taua i luga, o le a avea ma le aofaiga o le umi o le laina faavae sao ua tusia faalava i gutu taitasi; ma i le fuafuaina o le tele o le folasaga o se omo, o le tele o so o se motu o lo o taatia ai i totonu o le a aofia ai e avea ai o se vaega o le folasaga o le omo:

"Sone faapitoa tau le tamaoaiga" o lona uiga o le sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa e pei ona faamatalaina e le fuaiupu 19 o lenei Tulafono:

"Vaa mai fafo" o lona uiga o so o se vaa e faapea, e le o faamauina i totonu o Samoa i le taimi nei:

"Faailoga o le Maualuga o le suasami" o lona uiga o le laina faailo o le maualuga o le suasami:

"Ogasami i totonu" o lona uiga o ogasami i totonu o Samoa e pei ona faamatalaina e le fuaiupu 3:

"Motu" o lona uiga o se vaega eleele tupu fua mai i tulaga faa-natura ua siomia e suasami ma e maualuga ae na i lo le suasami i le sua tutui o le tai:

"Faailoga o le maualalo o le suasami" ua i ai le faauigaga ua tuuina i ai e le fuaiupu 10 ma o le "laina maualalo o le suasami" o le a i ai lona uiga tali tutusa:

"Eleele manu i le pe o le tai" o lona uiga o se vaega eleele tupu fua mai lea o lo o siomia e, ma o lo o i luga ae o le

suasami i le mea e gata ai le suasami i taimasa ae magoto i le taimi e sua tutui ai le tai:

"Minisita" o lona uiga o le Minisita mo le Va i Fafo:

"Maila Tautai" o lona uiga o le maila o le sami faava-o-malo e 1,852 mita:

"Faafanua aloaia" o lona uiga o le faafanua aloaia e pei ona faasinomia i lalo o le fuaiupu 10(3):

"Lisi aloaia o faamaopoopoga o faamaumauga o eleele o le lalolagi" o lona uiga o se lisi o faamaopoopoga o faamaumauga o eleele o le lalolagi o lo o faamaotiina ai faamaumauga faasino i le fuaina o foliga vaaia o eleele e pei ona faamatalaina i lalo o le fuaiupu 10(3):

"Sami o le atunuu" o lona uiga o le sami o le atunuu o Samoa e pei ona faamatalaina e le fuaiupu 4 o le Tulafono:

(2) Mo le faamoemoe e fesoasoani ai i le fuafuaina o le faauigaina o so o se upu e pei ona faamatalaina i le faafuaiupu (1), ma i le faaaogaina o so o se manatu autu po o se mataupu ua aiaia i lenei Tulafono, e mafai foi ona faia se faasinomaga i so o se tusi po o se pepa aloaia e pei ona faatonuina i lalo o lenei Tulafono.

VAEGA II OGASAMI I TOTONU O LE ATUNUU MA SAMI O LE ATUNUU

3. Ogasami i totonu o le atunuu - O ogasami i totonu o le atunuu e aofia ai so o se vaega o le sami o lo o i le itu i uta o le fogaeleele o le laina faavae o le sami o le atunuu o Samoa.

4. Sami o le atunuu - O le sami o le atunuu o Samoa e aofia ai vaega ia o le sami e i ai, e avea ma o latou tuaoi i totonu, le laina faavae e pei ona faamatalaina e le fuaiupu 6 ma le 7 ma, e avea ma o latou tuaoi i fafo atu, se laina e fuaina agai atu i le sami mai i ia laina faavae, o pito taitasi uma e faapea e 12 maila o le sami lona mamao mai le pito e sili ona lata mai o le laina faavae.

5. Pule aoao - O le pule aoao o le Malo Tutoatasi o Samoa e oo atu i tala atu o eleele e pulea e ia i ma ogasami i totonu o le atunuu e oo atu i le sami o le atunuu ma i luga o le vanimonimo o sami o le atunuu faapea foi i ona alititai ma fasi eleele laiti.

6. Laina faavae o le sami o le atunuu - Ae vagana ai e ese mai ai i aiaiga o le fuaiupu 7, o le laina faavae lea o lo o fuaina ai le lautele o le sami o le atunuu o Samoa e tatau ona avea ma itu e oo atu i le sami o -

- (a) Faailoga o le maualalo o le suasami o so o se aau amu tupu ae mai le matafaga i le talafatai o so o se vaega o Samoa;
- (b) O le laina o le maualalo o le suasami o so o se tai pe o lo o taatia atoa po o na o se vaega i se mamao e le sili atu i le lautele o le sami o le atunuu mai le fogaeleele po o se motu;
- (c) O le laina maualalo o le suasami o lo o faalava i le talafatai o Samoa i le tulaga e faapea e leai se aau o i ai.

7. Laina faavae o le sami o le atunuu e tuaoi ma se faga- I le tulaga o le sami e tuaoi ma se faga, o le laina faavae e amata fuaina ai le lautele o le sami o le atunuu e tatau -

- (a) Pe a fai e na o le tasi le gutu o lo o i ai i le faga ma o le mamao i le va o faailoga o le maualalo o le suasami o le pe o le tai i pito e masani ai e ulu atu ai i le faga e le sili atu i lo le 24 maila tautai, e ao ona avea o se laina sao e fesootai ai ma faailoga o le maualalo o le suasami;
- (b) Pe a fai, ona o le i ai o ni motu, ua maua ai e le faga ni gutu e sili atu i lo le tasi ma o mamao i le va o faailoga o le maualalo o le suasami i le pe o le tai i pito e masani ai e ulu atu ai o gutu taitasi pe a faaopoopo faatasi e le sili atu i lo le 24 maila tautai, o le a ona o se faasologa o laina sasao e faalalava i gutu taitasi ina ia fesootai ai ia faailoga o le maualalo o le suasami i le pe o le tai;

- (c) A fai o le mamao i le va o faailoga o le maualalo o suasami o le gutu o le faga e masani ona ulufale mai ai, e sili atu i le 24 maila tautai e amata mai lea faailoga maualalo o le suasami i le isi faailoga maualalo o le suasami i totonu o le faga i se tulaga e taofia ai se vaega tele o le suasami e ono avea ma fua o lena umi.

8. Taulaga - Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o galuega tumau tau le taulaga aupito i mamao atu i fafo e avea ai o se vaega o galuega uma tau le taulaga e tataua ona avea o se vaega o le talafatai.

Ae vagana ai e faapea o ni mea ua fausia i fafo atu o le talafatai ma ni motu e fausia e tagata o le a le tataua ona avea e faapea o ni galuega tumau tau le taulaga.

9. Alititai o le sami o le atunuu ma ogasami i totonu o le atunuu e pulea e Samoa - I le noatia ma fai fuafua i le faatagaina atu o so o se esetete po o se aia tataua o lo o i ai i totonu (tusa lava pe na tuuina atu e, po o, e tusa ai ma aiaiga o so o se Tulafono pe leai, ma e tusa foi pe na faia i luma atu po o tua mai o le amataga o lenei Tulafono), o le alititai ma eleele laualalo i lalo o le sami o lo o tuaoi i le itu i le laueleele ma le faailoga i le tai sua po o le maualuga o le suasami i le taotoga o le talafatai o Samoa, e aofia ai ma le talafatai o motu uma, ma e tuaoi i le itu i tai ma tapulaa e gata mai ai i le itu i fafo o le sami o Samoa, o le a faatatauina lava ma o le a avea pea lava pea ma eleele o le malo ua tuuina atu i ai le pule ia Samoa.

10. Faailoga o le maualalo o le suasami, ata fuafuaina aloaia ma le faalauiloaina atu-(1) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o le faailoga o le maualalo o le suasami i so o se vaega o le a avea o le faailoga o le maualalo o le suasami i taimi o taimasa po o -

- (a) E pei ona faaalua i luga o le ata fuafuaina aloaia; po o
 (b) E pei ona fuafuaina i luga o se faamatalaga i se lisi aloaia o faamaopoopoga o faamaumauga tau eleele o le atunuu.

(2) I so o se tualumaga i so o se faasinomaga, o se tusi faamaonia ua fuafua e sainia e le Faatonu Sili o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga po o e le Pule o le Taulaga ua tofia i lalo o le Tulafono o Pulega o Taulaga 1998 po o e le Matagaluega o Felauaiga e faapea o so o se ata fuafuaina o so o se vaega, o le ata fuafuaina aloaia lea o lena vaega, o le a mafai ona talia e avea ma molimau o mataupu e pei ona faamatalaina i totonu o le tusi faamaonia.

(3) E tatau i le Ao o le Malo e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia se poloaiga e poloaia ai laina uma e vaevae ai ogasami o le atunuu, laina faavae, ma isi laina ua tusia i lalo o aiaiga o lenei Tulafono mo le faamoemoe e fuafuaina ai tapulaa o ogasami i totonu o le atunuu, sami o le atunuu, sone tuaoi ma sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa ina ia faamatalaina manino i luga o se ata fuafuaina aloaia ua saunia i luga o se fua ua lava ma talafeagai ai mo le sailia o o latou tulaga, po o le poloaia o se lisi aloaia o faamaopoopoga o faamaumauga o eleele, o lo o faamaotiina ai faamaumauga tau eleele o lo o faamatalaina ai o latou tulaga, ina ia tuuina mai ma e tatau ona faalauiloaina atu i totonu o ia ata fuafuaina po o i totonu o lisi o faamaopoopoga o eleele o le atunuu i luga o se faasilasilaga i totonu o le Savali.

(4) I le faia o se Poloaiga i lalo o le faafuaiupu (3) o lenei fuaiupu, e mafai e le Ao o le Malo ona faasilasilaina atu, i luga o se faamatalaga e tusa ai ma foliga vaaia ua faailogaina i luga o se ata fuafuaina aloaia po o se lisi aloaia o faamaopoopoga o eleele, o lo o i ai ni faailoilo i le va o laina faavae ina ia tusia mo le fuafuaina o tapulaa o ogasami i totonu o le atunuu, sami o le atunuu ma sone faapitoa tau le tamaoaiga.

VAEGA III FEOAIGA MA LE LOTO LELEI

11. Aia tatau o feoaiga ma le loto lelei-(1) So o se vaa ese mai fafo atu o Samoa e tatau ona ia mauaina se aia tatau e malaga saoloto ai i sami o le atunuu, e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono faatasi ai ma tulafono faava-o-malo.

(2) Feoaiga, o lona uiga o folauga i luga o sami o le atunuu mo le faamoemoe o -

(a) Feoaiga i luga o le sami e aunoa ma le ulufale atu i ogasami i totonu o le atunuu po o le afea o nofoaga tu matafaga e mafai ona taula ai vaa po o nofoaga o taulaga i fafo atu o ogasami i totonu o le atunuu; po o

(b) E agai atu po o mai i ogasami i totonu o le atunuu po o le afea o se nofoaga tu matafaga e mafai ona taula ai vaa po o ni nofoaga i totonu o le taulaga.

(3) O le afea ma le taulaina e tataua ona faatoa faatagaina i se tulaga e ese mai ai na i lo folauga masani po o ua talafeagai ai ona o nisi malosiaga matautia po o se tulaga pagatia po o mo le faamoemoe e tuuina atu le fesoasoani i ni tagata, oloa na okaina, vaa po o vaalele o lo o i se tulaga lamatia po o ua pagatia.

12. Feoaiga faasaina - O feoaiga a se vaa mai fafo e uia sami o le atunuu o le a avea o se tulaga e afaina ai le filemu, nofo lelei ma le malu puipuia o Samoa pe a fai o lo o faatinoia so o se gaoioiga e faapea -

(a) O se uiga tau faamatau po o le faaaogaina o le malosi e faasaga i le pule aoao, tulaga mamalu po o tulaga faaupufai a le Malo Tutoatasi o Samoa po o i so o se isi lava faiga e solia ai aiaiga autu o tulafono faava-o-malo;

(b) So o se faatinoga po o se faataitaiga o ni mea tau o so o se ituaiga e aunoa ma se faatagaga;

(c) So o se gaoioiga e faa-autu i le aoina mai o faamatalaga e ono aafia ai tulaga malu puipuia, po o le puipuiga malu o Samoa;

(d) So o se gaoioiga e faasalalauina ai ni faamatalaga sese e faa-autu i le faaleagaina o le tulaga malu puipuia ma le puipuiga o Samoa;

(e) Le faagaoioia, faatulaueleeleina po o le aveina i luga o se vaa o so o se vaalele po o se helikopa po o se auupega o taua;

- (f) Le utaina ma le laueseina mai o so o se oloa, tupe pepa po o ni tagata e le tusa ai ma tulafono ma tulafono faatonutonu o Samoa;
- (g) So o se gaoioiga e faia ma le loto i ai ma le faafilogia-ina i ni tulaga matuia o siosiomaga tau le gataifale o Samoa;
- (h) So o se gaoioiga tau fagotaga e aunoa ma se laisene ua tuuina atu e tusa ai ma tulafono o Samoa;
- (i) Le tauaveina o ni suesuega faasaienisi po o ni gaoioiga tau suesuega o suasami;
- (j) So o se gaoioiga e ono faa-autu e aiaina ai so o se faiga tau fesootaiga po o so o se nofoaga po o ni fausaga a Samoa; ma
- (k) So o se isi lava gaoioiga e leai sona fesootaiga tuusao i feoaiga i luga o sami o le atunuu.

13. Faamutaina mo se vaitaimi le tumau o feoaiga ma le

loto lelei-(1) E mafai e le Malo o Samoa ona faia so o se laasaga talafeagai e puipuia ai feoaiga e faia e so o se vaa mai fafo e ono aafia ai le filemu ma tulaga saogalemu ma lelei o le Malo o Samoa e tusa ai ma le fuaiupu 12.

(2) E mafai e le Minisita ona taofia mo se vaitaimi le tumau mai i totonu o ni vaega ua faamaotiina o le sami o le atunuu, ni feoaiga ma le loto lelei o vaa mai fafo pe a fai o sea taofiga le tumau e tatau ai mo le puipuiga malu o le saogalemu o le atunuu.

(3) O sea taofiga e pei ona faasinomia i ai le faafuaiupu (2) o le a tatau ona faamamaluina ina ua maea ona faasilasilaina faalauaitele.

14. Noatiaga o vaa mai fafo-(1) O vaa moulu ma isi vaa e

feoai i lalo o le sami e tatau ona folau i luga o le sami ma faaalua a latou fua a o feoai i luga o le sami o le atunuu.

(2) O vaa o lo o latou lauina otaota tau niukilia po o isi otaota matautia, oona po o e ono lamatia ai, po o ni oloa e faaleagaina i le siosiomaga, i luga o sami o le atunuu e tatau ona i ai le uluai faatagaga a le Minisita ma so o se isi lava pulega i totonu o Samoa ua faaeeina i ai le pule faale-tulafono talafeagai.

15. Tupe totogi e mafai ona faaeeina atu i luga o vaa mai fafo-(1) E leai ni totogi e mafai ona faaeeina atu i vaa mai fafo i luga o na o se mafuaaga o lo latou uia o le sami o le atunuu.

(2) E ese mai ai i le faafuaiupu (1), e mafai ona faaeeina atu ni totogi i vaa mai fafo o lo o latou uia sami o le atunuu e aveai ai o se totogi mo ni galuega faapitoa ua tuuina i le vaa.

VAEGA IV

PULE FAALE-TULAFONO I VAA MAI FAFO

16. Pule faale-tulafono e tusa ai ma solitulafono - O le pule faale-tulafono tau solitulafono a Samoa o le a le faalauteleina atu i solitulafono ua faia i luga o se vaa oloa mai fafo o lo o uia le sami o le atunuu, vagana ai -

- (a) Pe a fai o aafiaga o le solitulafono e faalautele atu i po o e i ai ni aafiaga i totonu o Samoa; po o
- (b) Pe a fai o le solitulafono o se ituaiga e saveu ai le filemu o Samoa po o le toafilemu lelei o sami o le atunuu;
- (c) Pe a fai o le aliivaa o le vaa po o se sui sooupu o sui o malo mai fafo po o se tagata ofisa konesula o le Malo e ona fua o lo o sailia le fesoasoani a le Malo o Samoa; po o
- (d) A fai o ia faiga ua talafeagai mo le taofia o feoaiga le faatagaina ona o tulaga o fualaau faasaina ma nakoti po o fualaau e aafia ai le mafaufau.

17. Pule faale-tulafono e tusa ma le va o tagata-(1) O se vaa mai fafo e uia le sami o le atunuu o le a le mafai ona taofia mo le faamoemoe e faatino ai pule faale-tulafono i le va ma le tagata o lo o i luga o le vaa.

(2) E leai se tagata e tatau ona faaeeina atu se faasalaga po o le pueina faamalosi o se vaa mai fafo o lo o uia le sami o le atunuu i se fesootai ma se taualumaga tau le va o tagata, vagana ai ni noatiaga po o ni noataga ua mafaufauina pe faatupulaia e le vaa i le faatinoina o, po o mo le faamoemoe e tusa ai ma ana faigamalaga e uia le sami o le atunuu.

(3) E ese mai ai i le faafuaiupu (2), e mafai e so o se tagata ona faaeeina atu se faasalaga faasaga i, po o pueina faamalosi o se vaa mai fafo mo le faamoemoe o so o se taualumaga tau le va o tagata, pe a fai o le vaa o lo o taoto i le sami o le atunuu, po o le uia o le sami o le atunuu, ina ua tuua ogasami i totonu o le atunuu.

VAEGA V SONE TUAOI

18. Sone tuaoi-(1) O le sone tuaoi o Samoa e aofia ai le vaega lea o le sami i totonu o le 24 maila tautai mai i le laina faavae lea e amata mai ai ona fua le lapoa o le lautele o le sami o le atunuu.

(2) E mafai e le Malo o Samoa ona faatinoina so o se pule ma faia so o se fuafuaga e tusa ma sone tuaoi e pei ona o le a ono talafeagai ina ia mafai ai ona puipuia pe faasalaina le solia o ana tulafono faasino i tiute, mataupu tau tupe, femalagaiga, puipuiga po o le soifua maloloina tau le siosiomaga, po o so o se isi lava tulafono e pei ona faatonuina i lalo o lenei Tulafono.

VAEGA VI SONE FAAPITOA TAU LE TAMAOAIGA

19. Sone faapitoa tau le tamaoaiga - O le sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa e aofia ai le vaega lena o le sami, le alititai, ma eleele laiti o lo o i tua atu ma tuaoi ma le sami o le atunuu, o lo o i ai e avea ma o latou tapulaa i fafo atu le laina o ona itu uma e faapea e 200 maila tautai agai i le sami amata mai i le itu aupito i lata mai o le laina faavae o le sami o le atunuu.

20. Aia ma pule faale-tulafono i sone faapitoa tau le tamaoaiga-(1) I totonu o le sone faapitoa tau le tamaoaiga, o le Malo o Samoa e i ai aia e pule aoao ai mo le faamoemoe e sailiili ma faaoga lelei, faasaoina ma le pulea o ala-oa faanatura (pe ola pe leai foi) o ogasami o lo o tuaoi ma le alititai ma vaega o le alititai ma ona eleele iti, ma e tusa ai i so o se isi gaoioiga faasino

i le faaaogaina lelei o le tamaoaiga ma le saililiga o le sone.

12

Sone Tau Folauga i le Sami

1999, Nu. 18

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga aoao o le faafuaiupu (1), o le Malo o Samoa e i ai le pule faale-tulafono i le sone faapitoa tau le tamaoaiga e tusa ai ma mataupu e faapea -

- (a) Le faavaeina ma le faaaogaina o motu e fausia e tagata, mea o lo o faapiiina ma fausaga;
- (b) Suesuega faasaienisi tau le gataifale; ma
- (c) Le puipuia ma le faasaoina o le siosiomaga o le gataifale.

21. Le faatapulaaina o sone faapitoa tau le tamaoaiga-(1)

A fai o le sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa ua sopoia le sone o se malo o lo o la faafesagai pe tuaoi, o lona uiga o le faatapulaaina o tapulaa i fafo atu o le sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa e tatau ona faamamaluina i luga o se maliega o faavae o Tulafono faava-o-malo, e pei ona faasinomia i ai le Mataupu 38 o le Tulafono a le Faamasinoga Sili Faava-o-Malo, ina ia taunuu atu ai i se fofo tulaga tutusa.

(2) A o faatalitali le faaiuga o le maliega e pei ona faasinomia i ai le faafuaiupu (1) i le va o le Malo o Samoa ma se isi malo faafeagai pe tuaoi, o le laina ogatotonu e tatau, e aunoa ma le afaina ai o so o se feutagaiga o le maliega, o lo o aofia ai i se tulaga le tumau tapulaa i fafo atu o le sone faapitoa tau le tamaoaiga o Samoa.

(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (2) "laina ogatotonu" o lona uiga o le laina o ona itu uma e tutusa le mamao o le va mai le itu aupito i latalata i le laina faavae o le sone faapitoa tau le tamaoaiga o le laina o le talafatai o Samoa ma o le laina faavae o le sami o le atunuu mai le laina o talafatai o isi atunuu faafeagai po o tuaoi.

(4) E tatau i le Minisita ona ia tuuina atu i le Failautusi Aoao o Malo Aufaatasi mo le teuina se ata fuafuaina taitasi faapea foi ma lisi aloaia taitasi ua saunia i lalo o lenei Tulafono ma faaalua ai tapulaa aupito i fafo o le sone faapitoa tau le tamaoaiga.

22. Gaoiiga faasaina-(1) E leai se tagata e tatau i totonu o tapulaa tuaoi o le sone faapitoa tau le tamaoaiga ona auai atu i le

faale-tulafono a le Malo Tutoatasi o Samoa e pei ona faasinomia i ai i le fuaiupu 20 vagana ai ua tuuina atu ia te ia se uluai faatagaga e le Minisita po o umia so o se isi faatagaga i lalo o so o se isi Tulafono i totonu o Samoa.

(2) So o se tagata o ia lea ua faalavelave i le faafuiaiupu (1) o lenei fuaiupu ua noatia i luga o se moliaga ua faamaonia i se sala e le sili atu i le 1000 vaega tau faasalaga po o i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le sili atu i le lima tausaga, po o i ia faasalaga uma e lua.

23. Solitulafono i totonu o le sone faapitoa tau le tamaoaiga - So o se solitulafono faasaga i lenei Tulafono e faapea ua faia i totonu o le sone faapitoa tau le tamaoaiga o le a avea o se solitulafono sa faia i totonu o Samoa.

VAEGA VII ELEELE LOFIA O LE ATUNUU

24. Eleele lofia o le atunuu - O eleele lofia o Samoa o lo o aofia ai le alititai ma eleele iti o nofoaga i lalo o le sami e faapea o lo o faalauteleina atu i le sami o le atunuu i tala atu i ona fanua masani i -

- (a) Le faasiusiuga i fafo atu o tapulaa o eleele lofia; po o
- (b) Le mamao e 200 maila tautai e amata mai i laina faavae lea o lo o fuaina ai le sami o le atunuu e faapea o le faasiusiuga i fafo atu o eleele lofia e le sili i lena mamao.

VAEGA VIII AIAIGA AOA

25. Pule faale-tulafono o faamasinoga - E ese mai ai i so o se aiaiga i totonu o so o se Tulafono, o le Faamasinoga Maualuga e tataua ona i ai le pule atoatoa faale-tulafono i luga o so o se

mataupu e ono tulai mai i lalo o lenei Tulafono.

14

Sone Tau Folauga i le Sami

1999, Nu. 18

26. Maliega faava-o-malo - E mafai e le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, mai i lea taimi i lea taimi, ona faatapulaa so o se aiaiga o lenei Tulafono pe a fai e talafeagai ai mo le tuuina atu o malosiaga i so o se noatiaga i lalo o so o se Feagaiga lea o lo o avea ai Samoa o se sui.

27. Tulafono Faatonutonu - E mafai e le Ao o le Malo, i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia ni tulafono faatonutonu mo faamoemoega e tauaveina ai ma le faatinoga o faavae ma aiaiga o le Tulafono, ma aemaise, i le aunoa ma le faatapulaaina o tulaga aoao o mea na uluai taua, mo so o se tulaga e faapea -

- (a) Faatonuina o le tauaveina o suesuega faasaaienisi i totonu o sone faapitoa tau tamaoaiga;
- (b) Faatonuina o saililiga ma le faaaogaina o le sone faapitoa tau tamaoaiga mo le gaosia o malosiaga mai le vai, au o le ea ma matagi, ma mo isi faamoemoega tau tamaoaiga;
- (c) Faatonutonuina o le fausia, galueaiina ma le faaaogaina o motu fausia, galuega faatu ma fausaga i totonu o le sone faapitoa tau tamaoaiga e aofia ai manaoga mo le faavaeina o ni sone mo le saogalemu faataamilo i motu, galuega faatu ma fausaga;
- (d) Faatonuina o faiga mo le puipuia ma le faasaoina o siosiomaga tau le gataifale o ogasami mo faiga-faiva;
- (e) Faatonutonu ai feoaiga o vaa i totonu o sami o le atunuu ma le sone faapitoa tau le tamaoaiga; ma
- (f) Tuuina atu ai aiaiga mo isi mataupu e pei ona o le a manaomia po o le faatelevave ai le faatinoina o aiaiga o lenei Tulafono.

28. Mea ua soloia - O Tulafono ua taua ua soloia:
Tulafono o Sami o le Atunuu 1971
Tulafono o Sone Faapitoa Tau le Tamaoaiga 1977.

**Lolomiina i lalo o le pule a le Fono Aoaio Faitulafono,
e le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono.**